



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/REC/XIX/5
4 November 2015

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构
第十九次会议
2015年11月2日至5日，加拿大蒙特利尔
议程项目5

科学、技术和工艺咨询附属机构通过的建议

XIX/5. 科学、技术和工艺咨询附属机构根据生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台 2014-2018 年工作方案和与执行问题附属机构的关系需要开展的工作

科学、技术和工艺咨询附属机构，

回顾 截至2020年的缔约方大会多年期工作方案¹ 提出打算对《2011-2020 年生物多样性战略计划》的执行情况和爱知生物多样性指标的实现情况进行一次最终评估，以便为关于《2011-2020 年生物多样性战略计划》后续工作的讨论提供参考，

承认 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的交付成果，尤其是其方法、专题、区域和全球性的评估，预期将有助于这一最终评估，

1. *强调* 必须及时交付平台的评估，以最大限度地促进这些评估对《公约》工作的贡献；
2. *欢迎* 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台秘书处与公约秘书处就协调、高效地推动执行科学政策平台2014-2018年工作方案和《公约》下的工作进行密切合作；
3. *请* 执行秘书在依照缔约方大会第XII/1号决定第9(a)段的要求拟定关于第六次国家报告的准则的提议供科学、技术和工艺咨询附属机构第二十次会议和执行问题附属机构第一次会议审议时：
 - (a) 考虑到从第四次和第五次国家报告中吸取的经验教训；

¹ 第 XII/31 号决定。

(b) 考虑到执行秘书的说明第47至51段所载第六次国家报告的时间、格式和内容的技术因素；²

(c) 在提议中列入：

(一) 一个说明缔约方在使用工具评价执行《2011-2020年生物多样性战略计划》的具体措施的成效方面所取得经验的项目；

(二) 关于将各部门的生物多样性问题主流化的考虑，包括跨部门的生物多样性政策框架及对其功效、最佳做法和经验教训的评价；

(d) 分发一份提议草案供评论，同时亦顾及各缔约方和观察员所作的评论；

4. 还请执行秘书推动各缔约方审查和测试执行秘书正在为第六次国家报告进程开发的自愿网上工具，包括促进与国家信息交换所机制的互操作性，并向执行问题附属机构报告进展情况；

5. 建议缔约方大会第十三届会议：

(a) 着手编写第五版《全球生物多样性展望》，其中：

(一) 应提供：

a. 关于《2011-2020年生物多样性战略计划》执行情况的简要最后报告；

b. 将由缔约方大会第十五届会议审议的《2011-2020年生物多样性战略计划》后续行动的依据；

(二) 应包括：

a. 使用透明和可复制的方法，对在推动实现爱知生物多样性指标方面取得的进展按目标逐个进行的分析；

b. 对在实现爱知生物多样性指标方面取得的进展对可持续发展目标的贡献的分析；

(三) 应利用：

a. 第六次国家报告；

b. 来自全球指标的信息；

c. 生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的专题、区域和全球性评估，以及作为这些评估的一部分进行的对生物多样性和生态系统服务的相关情景分析和建模；

² “科学、技术和工艺咨询附属机构根据政府间生物多样性和生态系统服务科学政策平台 2014-2018 年工作方案和与执行问题附属机构的关系需要开展的工作”（UNEP/CBD/SBSTTA/19/9）。

- d. 来自其他生物多样性相关公约和里约公约及其他相关组织的信息；
- e. 土著人民和地方社区提供的信息，包括关于集体行动对执行《2011-2020年生物多样性战略计划》的贡献的信息；
- f. 各缔约方提供的更多相关信息；

(四) 制定的方式应避免与其他进程重复；

(b) 请科学政策平台秘书处与其他生物多样性相关公约的秘书处在关于第五版《全球生物多样性展望》和科学政策平台的相关可交付成果的联合传播战略问题上进行协作；

(c) 请执行秘书编制：

- (一) 第五版《全球生物多样性展望》编制的工作计划和拟议预算；
- (二) 与科学政策平台秘书处和生物多样性相关公约的秘书处的关于第五版《全球生物多样性展望》和科学政策平台的相关可交付成果的联合传播战略；

(d) 请科学、技术和工艺咨询附属机构根据第 XII/25 号决定第 5 (b) 段，在执行秘书所汇编信息的基础上，编写一份对科学政策平台第二个工作方案的要求的清单，供缔约方大会第十四届会议批准；

6. *注意到* 科学、技术和工艺咨询附属机构与执行问题附属机构的互补作用，*还注意到* 执行问题附属机构第一次会议将审议其工作方法，*确认* 执行问题附属机构的建立提供了机会，有助于重新推动审查为执行《公约》、其《议定书》和《2011-2020年生物多样性战略计划》采取行动取得的进展，并为各缔约方支持执行这些文书提供指导。
